character Apresyan (En-Ru)

1. ['kærıktə] *n*

1. 1) характер; нрав

2) сильный характер

a man of character - человек с (сильным) характером, волевой человек

he has no character at all - он человек безвольный, он тряпка

3) честность; моральная устойчивость

character building - воспитательная работа; воспитание характера, формирование морального облика (ребёнка и т. п.)

2. характер; качество; природа

the character of the northern plains is different from that of the South - по своему характеру северные равнины отличаются от равнин юга

to see a thing in its true character - видеть вещь в её истинном свете

people of this character - люди такого рода /склада/

advertising of a very primitive character - реклама самого примитивного пошиба

3. официальноекачество; положение; статус, достоинство, ранг, звание, сан

under the character of - в качестве; под именем

he spoke in the character of lawyer - он выступал в качестве адвоката

4. 1) характерная особенность; отличительный признак; свойство

the trunk is a character found only in elephants - хобот - это характерная особенность, встречающаяся только у слонов

2) биол. признак

innate characters - наследственные /врождённые/ признаки

acquired character - приобретённый признак

dominant [recessive] character - доминантный [рецессивный] признак

5. 1) репутация

character assassin - злостный клеветник

character assassination - злостная клевета; подрыв репутации

he has an excellent character for honesty - он имеет репутацию безукоризненно честного человека, он славится своей честностью

he has gained the character of a miser - он заслужил славу скряги

left without a shred of character - потеряв доброе имя

2) письменная рекомендация; характеристика; аттестация

character rating - амер. служебная характеристика

character certificate - воен. служебная характеристика; аттестация

the servant came with a good character - слуга пришёл с хорошей рекомендацией

she gives you a bad character - она вас не хвалит

6. 1) фигура, личность

a bad character - тёмная личность

public character - общественный деятель

he was a great character in his day - в своё время он был крупной фигурой

2) разг. чудак, оригинал, своеобразная личность

quite a character - большой оригинал

a bit of a character - человек со странностями/с причудами/

7. 1) лит. герой, персонаж; тип; образ, действующее лицо

2) роль (в пьесе)

to play the character of Macbeth - исполнять роль Макбета

8. 1) литера буква; цифра печатный знак

2) иероглиф идеограмма

Chinese has no alphabet and is written in characters - китайский язык не имеет алфавитаи пользуется иероглифической письменностью

3) шрифт, графика, письмо

a book in Gothic character - книга, напечатанная готическим шрифтом

Runic character - руническое письмо

4) знак (астрономический и т. п.); условное обозначение

magic characters - магические знаки /символы/

5) символ (в языке ЭВМ)

command character - управляющий символ

character display - текстовый дисплей

character graphics - символьная графика, псевдографика

character mode - текстовый /символьный/ режим

9. опознавательный знак; клеймо, марка, тавро

stamped with the character of sublimity - образн. отмеченный печатью величия

10. шифр, код; тайнопись

11. кабалистический знак

that is quite in character with the man - это очень на него похоже; для него это типично

to be out of character (with) - не соответствовать (чему-л.); не вязаться, быть несовместимым (с чем-л.)

it is out of character for small children to sit still for a long time - маленьким детям несвойственно долго сидеть смирно

2. ['kærıktə] a meamp.

характерный

character actor [actress] - характерный актёр [-ая актриса]; актёр [актриса] на характерных ролях character part - характерная роль

- 3. ['kærıktə] V
 - 1. характеризовать, давать характеристику, оценку (кому-л., чему-л.)
 - 2. арх. описывать; изображать
 - 3. арх. надписывать; вырезать надпись; гравировать

character

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

char-ac-ter [character characters] BrE ['kærəktə(r)]

oun







QUALITIES/FEATURES

1. countable, usually singular all the qualities and features that make a person, groups of people, and places different from others

NAmE ['kærəktər]

- to have a strong/weak character
- · character traits/defects
- The book gives a fascinating insight into Mrs Obama's character.
- Generosity is part of the American character.
- The character of the neighbourhood hasn't changed at all.
- 2. countable, usually singular, uncountable the way that sth is, or a particular quality or feature that a thing, an event or a place has Syn: †nature

Syn: mature

- the delicate character of the light in the evening
- The police pointed out the illegal character of the protest action.
- buildings that are very simple in character
- 3. uncountable (approving) strong personal qualities such as the ability to deal with difficult or dangerous situations
 - Everyone admires her strength of character and determination.
 - He showed great character returning to the sport after his accident.
 - · Adventure camps are considered to be character-building (= meant to improve sb's strong qualities).
- 4. uncountable (usually approving) the interesting or unusual quality that a place or a person has
 - The modern hotels here have no real character.
- · a face with a lot of character

STRANGE/INTERESTING PERSON

- 5. countable (informal) (used with an adjective) a person, particularly an unpleasant or strange one
 - There were some really strange characters hanging around the bar.
- 6. countable (informal) an interesting or unusual person
 - She's a character!

REPUTATION

- 7. countable, uncountable (formal) the opinion that people have of you, particularly of whether you can be trusted or relied on
 - She was a victim of character assassination (= an unfair attack on the good opinion people had of her) .
 - a slur/attack on his character
 - My teacher agreed to be a **character witness** for me in court.
 - a character reference (= a letter that a person who knows you well writes to an employer to tell them about your good qualities)

IN BOOK/PLAY/MOVIE

- 8. countable a person or an animal in a book, play or film/movie
 - a major/minor character in the book
 - · cartoon characters
 - · Clint Eastwood's character is the most sympathetic in the movie.

SYMBOL/LETTER

- 9. countable a letter, sign, mark or symbol used in writing, printing or on computers
 - · Chinese characters
 - a line 30 characters long
 - · optical character recognition

Idioms: fin character fout of character

Word Origin:

Middle English: from Old French caractere, via Latin from Greek kharaktër 'a stamping tool'. From the early sense 'distinctive mark' arose 'token, feature, or trait' (early 16th cent.), and from this 'a description, especially of a person's qualities', giving rise to

'distinguishing qualities'.

Thesaurus:

character noun

1. C, usually sing.

· He revealed his true character.

nature · · personality · · temperament · · self · · make-up · |formal disposition · · persona ·

in sb's character/nature

a violent character/nature/personality/temperament

an **aspect of** sb's character/nature/personality/temperament/disposition

Which word? Character is used especially about sb's moral behaviour, nature is used especially about sb's normal way of behaving personality is used especially about whether sb is confident, shy, etc. with other people; temperament is used especially about whether sb normally stays calm, or gets angry, etc.

2. U

• the special character of the neighbourhood

nature · · essence · · spirit ·

in character/nature/essence/spirit

the real/true character/nature/essence/spirit of sth

preserve/capture/convey/reflect/consider/understand/reveal/define the character/nature/essence of sth

Character or nature? Character is used more to talk about the qualities and features of physical things such as buildings; **nature** is used more to talk about the basic qualities of abstract things, such as a **problem**, **work** or **society**.

3. U (approving)

· Everyone admires her strength of character.

personality · · charisma · · presence · · charm ·

great character/charisma/presence/charm **lack** character/personality/charisma/charm

4. C

• the main characters in the novel/film/play

role · · part ·

the character/role/part of sb

a major/minor character/role/part

play a character/role/part

Collocations:

Literature

Being a writer

write/publish literature/poetry/fiction/a book/a story/a poem/a novel/a reviewan autobiography

become a writer/novelist/playwright

find/have a publisher/an agent

have a new book out

edit/revise/proofread a book/text/manuscript

dedicate a book/poem to...

Plot, character and atmosphere

construct/create/weave/weave sth into a complex narrative

advance/drive the plot

introduce/present the protagonist/a character

describe/depict/portray a character (as...)/(sb as) a hero/villain

create an exciting/a tense atmosphere

build/heighten the suspense/tension

evoke/capture the pathos of the situation

convey emotion/an idea/an impression/a sense of...

engage the reader

seize/capture/grip the (reader's) imagination

arouse/elicit emotion/sympathy (in the reader)

lack imagination/emotion/structure/rhythm

Language, style and imagery

use/employ language/imagery/humour/(especially US) humor/an image/a symbol/a metaphor/a device

use/adopt/develop a style/technique

be rich in/be full of symbolism

evoke images of.../a sense of.../a feeling of...

create/achieve an effect

maintain/lighten the tone

introduce/develop an idea/a theme

inspire a novel/a poet/sb's work/sb's imagination

Reading and criticism

read an author/sb's work/fiction/poetry/a text/a poem/a novel/a chapter/a passage

review a book/a novel/sb's work

give sth/get/have/receive a good/bad review

be hailed (as)/be recognized as a masterpiece

quote a phrase/line/stanza/passage/author

provoke/spark discussion/criticism study/interpret/understand a text/passage translate sb's work/a text/a passage/a novel/a poem

Example Bank:

- Applicants had to obtain character references before being considered for the work.
- As you move north, the landscape takes on a different character.
- Each house in the street has its own distinctive character.
- Food in Italy has a distinct regional character.
- He used to go out every night, but now he's a reformed character.
- · His face has character— I'll say that for it.
- His scruffy appearance does not reflect his character.
- · It's not in his character to tell lies.
- It's the basil that gives the sauce its essential character.
- She revealedher true character when anyone disagreed with her.
- She's undergone a complete character change since her promotion.
- The actors remained in character to answer questions from the audience.
- The bar was full of interesting local characters.
- The defence lawyer attempted a character assassination of the witness.
- The development detracts from the rural character of the area.
- The film also features the new character Mary Anna Morrison.
- The houses are Mediterranean in character.
- The lawyer argued that his client's violent behaviourwas out of character.
- The main character is played by Nicole Kidman.
- The renovated buildings retain their traditional character.
- The restaurant is cheap and full of character.
- The team showed great character in coming back to win.
- The town centre has lost much of its original character.
- · The two lead actors inhabit their characters fully.
- The writers killed off her character when she wanted to leave the soap.
- Who's that suspicious character hanging around outside?
- You must have come across some real characters, working in the circus.
- · Your handwriting has a character of its own.
- · a woman of impeccable moral character
- · buildings of considerable character
- · factors that form the character of a nation
- · offences of a serious character
- the artist who developed the Superman character
- the features that make up the national character
- the individual touches that give character to a house
- the public character of material published on the Internet
- Charlie Sheen's character is the most sympathetic in the movie.
- He had been discharged without a stain on his character.
- He is a man of good character and integrity.
- He loves to draw, and is quite good at sketching his favourite cartoon characters.
- He reported several undesirable characters lurking around the estate.
- He showed great character returning to the sport after his accident.
- He was prepared to sue for defamation of character.
- I love the delicate character of the light in the evening.
- · It's not in his character to be so secretive.
- Most of the buildings are very simple in character.
- My teacher agreed to be a character witness for me in court.
- One of the main characters in the film is Leo Bloom, an accountant.
- She had been a young woman of impeccable character.
- · She was a victim of character assassination.
- · She's a reformed character nowadays.
- She, too, was a determined character and was not going to give up that easily.
- The character of the neighbourhood hasn't changed at all.
- The minor characters in the novel provide a lot of the humour.
- There were some really strange characters hanging around the bar.
- These are the Chinese characters meaning 'wind' and 'water'.
- This size of type produces a line 30 characters long.
- · a character actor
- a tough/determined/shrewd character
- · a/an unsavoury/undesirable/suspicious/shady character

verb ↑characterize; adverb ↑characteristically ≠ ↑uncharacteristically]

[Date: 1300-1400; Language: Old French; Origin: caractere, from Latin character 'mark, particular quality', from Greek, from charassein 'to make a mark in a surface']

- 1. ALL SB'S QUALITIES [countable usually singular] the particular combination of qualities that makes someone a particular type of person ⇒ characteristic:
 - He has a cheerful but quiet character.
 - Children grow up with a mixture of character traits (=character qualities) from both sides of their family.
 - his temper and other <u>character flaws</u> (=bad qualities)

in character/out of character (=typical or untypical of someone's character)

He swore, which was out of character for him.

the English/French etc character

Openness is at the heart of the American character.

character sketch (=a description of someone's character)

2. PERSON [countable]

a) a person in a book, play, film etc:

- Candida is the most interesting character in the play.
- In the story, the main character has left his girlfriend and baby.
- Everyone recognizes Disney's cartoon characters.

b) a person of a particular type, especially a strange or dishonest one:

- a couple of shady characters standing on the corner
- I'm considered a reformed character these days (=someone who has stopped doing bad things).

c) an interesting and unusual person:

Linda was something of a character.

3. QUALITIES OF SOMETHING [singular, uncountable] the particular combination of features and qualities that makes a thing or place different from all others SYN nature

character of

- The whole character of the school has changed.
- the unspoilt character of the coast

in character

The southern state became more nationalist in character.

4. MORAL STRENGTH [uncountable] a combination of qualities such as courage, loyalty, and honesty that are admired and regarded as valuable:

- a woman of great character
- Schools were created to teach reading and mathematics, not moral character.
- It takes strength of character to admit you are wrong.
- Sport can be character building (=develop good moral qualities).

5. INTERESTING QUALITY [uncountable] a quality that makes someone or something special and interesting:

- a red wine with a meaty character
- suburban houses that lack character

6. REPUTATION [uncountable] *formal* the opinion that people have about whether you are a good person and can be trusted:

- a man of previous good character
- The campaign was accused of character assassination (=an unfair attack on someone's character) because of its negative ads.
 - His defence called several people as character witnesses (=people who think that someone has a good character).
 - Mr Wetherby wrote him a character reference (=a statement about his good qualities).

7. LETTER/SIGN [countable] a letter, mark, or sign used in writing, printing, or on a computer:

the Chinese character for 'horse'

COLLOCATIONS (for Meaning 2A)

■ ADJECTIVES/NOUN + character

- the main/central/leading character Alec is the central character in the play.
- the lead character (=in a play, film, or television series) DiCaprio played the lead character in Titanic.
- a minor character Two of the minor characters get killed.
- **a television/movie/cartoon character** Who's your favourite television character?
- a comic/tragic character (=a funny or sad one) Homer Simpson is a great comic character.
- fictional/fictitious (=not existing in real life) People sometimes forget that television characters are fictional.
- **convincing** (=seeming like a real person) The characters were totally convincing.
- **a sympathetic character** (=one you like) In the book, Jeffisn't a sympathetic character.

verbs

- play a character I wanted to play the character of Danny.
- portray a character (=show one in a play, book, film etc) The main characters are brilliantly portrayed.
- develop a character (=make a character become more interesting) The movie didn't develop his character as well as the book did.

nouns

- character development (=the process of developing characters) I thought the plot was boring and there wasn't much character development.
- a character actor (=an actor who plays interesting or unusual characters) He's a well-known character actor.

```
character
<sub>12500</sub>787MCW
15000525COCA
RANGE: 1k CHARACTER 92228
  character 34791
  characteristic 6411
  characteristically 768
  characteristics 17142
  characterize <sup>2749</sup>
  characterized 7478
  characterization 1839
  characterizations 414
  characterizes 1367
  characterise 14
  characterised 112
  characterises 6
  characterising 6
  characterizing 576
  characters 17678
  uncharacteristic 405
  uncharacteristically 472
COCA 500k Unlemmatized
```

17618 1197 34689 nn1 778357583 nnu 181424 19 jj Freakuency Pack